

ORDEN DEL DÍA CIUDAD DE WATSONVILLE REUNIÓN DEL CONCILIO MUNICIPAL

Lema: "La oportunidad por medio de diversidad; la unidad por medio de cooperación".



Declaración de Misión: "La dedicación de la Ciudad de Watsonville es de mejorar la vitalidad económica, seguridad y un ambiente habitable para la población culturalmente abundante de Watsonville al facilitar el liderazgo para lograr las metas sociales y servicios de alta calidad y sensibles a las necesidades del público".

Francisco Estrada, alcalde-Distrito 4
Rebecca J. Garcia, vice-alcalde-Distrito 5

Felipe Hernandez, concejal-Distrito 1
Aurelio Gonzalez, concejal-Distrito 2
Lowell Hurst, concejal-Distrito 3
Trina Coffman-Gomez, concejal-Distrito 6
Ari Parker, concejal-Distrito 7

Matthew D. Huffaker, administrador municipal
Alan J. Smith, abogado municipal
Beatriz Vázquez Flores, secretaria municipal

CÁMARA DEL CONCILIO DE LA PLAZA CÍVICA
275 MAIN STREET, 4^{to} PISO, ESTACIONAMIENTO EN EL 6^{to} NIVEL
WATSONVILLE, CALIFORNIA

SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN
Interpretación en español disponible

Ley de Americanos con Discapacidades (American with Disabilities Act)



La Cámara del Concilio es una instalación accesible. Si necesita ayuda para asistir a la reunión y participar, llame a la Secretaría Municipal por lo menos cinco (5) días antes de la reunión para concertar los preparativos. El número de teléfono para personas sordomudas (TDD) es (831) 763-4075.

Las reuniones son televisadas en vivo por el Canal 70 de Charter Cable Communications y el canal 99 de AT&T y re-transmitido el jueves a las 5:00 p.m. y sábado a las 8:00 a.m. la misma semana de la reunión.

Para obtener información tocante a esta agenda llame a la Secretaría Municipal al (831) 768-3040.

**ORDEN DEL DÍA
CIUDAD DE WATSONVILLE
REUNIÓN ORDINARIA DEL CONCILIO MUNICIPAL**

9 de julio de 2019

Camara del Concilio Municipal
275 Main Street, último piso

Salón Comunitario de la Plaza Cívica, 275 Main Street, Ultimo Piso

4:00 P.M.

Se pide que toda persona que se dirija al Concilio Municipal llene una tarjeta azul y la deje sobre la tribuna de los oradores para que ésta sea incluida como parte del archivo.

(SI USTED INTERPONE UNA DEMANDA JUDICIAL EN LOS TRIBUNALES RETANDO ALGUNA ACCIÓN EN ESTA AGENDA, PUEDE LIMITARSELE A SOLO PLANTEAR LAS CUESTIONES QUE USTED U OTROS EXPUSIERON DURANTE LA REUNIÓN PÚBLICA DESCRITA EN ESTA AGENDA O POR CORRESPONDENCIA ESCRITA Y ENTREGARSE A LA SECRETARIA MUNICIPAL ANTES O DURANTE LA REUNIÓN PÚBLICA.)

1. LISTA DE ASISTENCIA

2. ARTÍCULOS DE INFORMACIÓN – Informe(s) escrito(s) solamente

- A. Informe de Desembolsos
- B. Informe de documentos diversos

3. ASUNTOS NUEVOS

- A. SESIÓN DE ESTUDIO DEL CONCILIO Y PROVEER DIRECCIÓN PARA EL PLAN MAESTRO DE PARQUES PARA LA PLAZA DE LA CIUDAD Y EL PARQUE RAMSAY (Por recomendación del director de Parques y Servicios a la Comunidad Calubaquib)
 - 1) Informe administrativo
 - 2) Preguntas aclaratorias y técnicas por el concilio municipal
 - 3) Comentarios por el público
 - 4) Moción si se dirige al personal municipal a preparar (1) un Plan Maestro de Parques Final para la Plaza de la Cuidad (2) un Plan Maestro de Parques Final para el Parque Ramsay
 - 5) Debate por el concilio municipal sobre moción(es)

5:30 P.M.

4. SESIÓN A PUERTA CERRADA

(Salón de Conferencias del Concilio Municipal, 275 Main Street-4to piso)

- (1) A esta hora el Concilio Municipal aceptará comentarios públicos sobre la Sesión a puerta cerrada.
- (2) Aviso de sesión a puerta cerrada
El Concilio Municipal celebrará una sesión a puerta cerrada para discutir los temas enumerados en la Declaración de la Sesión a Puerta Cerrada adjunta al Orden del Día.

Cámara del Concilio Municipal, 275 Main Street, Ultimo Piso

6:30 P.M.

5. LISTA DE ASISTENCIA
6. SALUDO A LA BANDERA
7. PRESENTACIONES Y COMUNICACIONES ORALES

Este tiempo está destinado para que los miembros del público se dirijan al Concilio sobre cualquier asunto que **no** esté en la Agenda, el cual se someta a la jurisdicción del Concilio. No se tomará acción alguna o se trataran los temas planteados, salvo que los concejales pueden responder a las declaraciones o a preguntas formuladas, o pueden hacer preguntas para obtener clarificación. Todos los temas de una naturaleza administrativa serán remitidos a los administradores. Todos los temas relacionados con el Concilio serán anotados en las actas y pueden ser fijados para tratarlos en una reunión futura o se remitirán a los administradores para que sean aclarados u obtener más información. Todo concejal puede programar aquellos temas planteados durante las comunicaciones orales en una agenda futura. **SE LES PIDE A LOS ORADORES QUE SE ACERQUEN AL PODIO Y DEN SU NOMBRE Y DIRECCIÓN PARA OBTENER UN REGISTRO CORRECTO PARA LAS ACTAS DE LA REUNIÓN.**

- A. COMUNICACIONES ORALES POR PARTE DEL PÚBLICO
- B. PRESENTACIÓN DE OTORGAMIENTO DE PREMIOS DE EMBELLECIMIENTO DE HOGAR Y JARDÍN

APRIL 2019
Ana & Jerry Shallenberger
73 Sydney Avenue – Distrito 4

JUNE 2019
George Olivares
149 Sixth Street – Distrito 1

MAY 2019
Gabriel & Victoria Morales-Linan
26 Allston Way – Distrito 4

JULY 2019
Iris Abear
902 Freedom Boulevard – Distrito 5

Monument Lumber (Negocio)
Propietarios: Calvin & Mark Shugart
2111 Freedom Boulevard – Distrito 3

- C. PRESENTACIÓN POR EL ALCALDE QUE OTORGA CERTIFICADOS DE RECONOCIMIENTO A CESAR PARRA, ELI ROMERO Y ROSARIO MÉNDEZ TORRES POR SU REPRESENTACIÓN EN LA COMPETENCIA DE DISCURSOS Y DEBATES
- D. PROCLAMACIÓN POR EL ALCALDE QUE PROCLAMA EL MES DE AGOSTO 2019 COMO MES DE CONCIENTIZACIÓN SOBRE LA LACTANCIA MATERNA Y RECONOCER LA CAMINATA MUJERES, BEBÉS Y NIÑOS (WIC) COMO UN EVENTO COMUNITARIO IMPORTANTE EN LA CIUDAD DE WATSONVILLE
- E. PROCLAMACIÓN POR EL ALCALDE QUE PROCLAMA JULIO 2019 COMO MES DE PARQUES Y RECREACIÓN EN LA CIUDAD DE WATSONVILLE Y URGE A TODO CIUDADANO A UNIRSE A MOSTRAR AGRADECIMIENTO A NUESTRO PERSONAL Y VOLUNTARIOS DE PARQUES Y RECREACIÓN POR SU COMPROMISO GENEROSO Y DEDICACIÓN A LA COMUNIDAD DE WATSONVILLE
- F. INFORME DE LAS ACCIONES EFECTUADAS DURANTE LA SESIÓN A PUERTA CERRADA

8. AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Todos los puntos que aparecen en la Agenda de Consentimiento son acciones recomendadas de rutina y se efectuarán en una moción de consenso. Todos los asuntos removidos se considerarán inmediatamente después de la moción de consenso. El alcalde permitirá comentarios públicos antes de la aprobación de la Agenda de Consentimiento.

Comentarios por el público en cualquier punto de la Agenda de Consentimiento

- A. MOCIÓN QUE ACEPTA Y REGISTRA LAS ACTAS DEL 25 DE JUNIO DE 2019
- B. MOCIÓN QUE ACEPTA INFORME ESCRITO POR LA VICE ALCALDE GARCÍA TOCANTE ASISTENCIA A CONFERENCIA - REQUERIDO POR AB 1234 – NO REQUIERE ACCIÓN ALGUNA - CONFERENCIA DE LIGA DE CIUDADES DE CALIFORNIA FORO EJECUTIVO DE ALCALDES Y MIEMBROS DEL CONCILIO 2019 (19-21 DE JUNIO, NEWPORT BEACH)
- C. MOCIÓN QUE DESIGNA A CONCEJAL DELEGADO/A DE VOTACIÓN Y ALTERNO/A PARA LA CONFERENCIA ANUAL DE LIGAS DE CIUDADES DE CALIFORNIA, OCTUBRE 16-18, 2019, LONG BEACH
- D. RESOLUCIÓN QUE APRUEBA LOS PLANOS Y ESPECIFICACIONES Y CONVOCA LICITACIONES PARA LA OBRA DE REEMPLAZO DE ALCANTARILLA PLUVIAL DE LEE ROAD, NÚM. DE OBRA SD-19-01 (PRESUPUESTO DE \$550,000 SERÁ FINANCIADO POR EL FONDO SECTORIAL DE AGUAS CLOACALES) (Por recomendación del director de Obras y Servicios Públicos Palmisano)
- E. RESOLUCIÓN QUE OTORGA LICITACIÓN DE \$348,948.00 A *Q&D CONSTRUCTION, LLC.*, PARA EL SELLO DE GRIETAS, CAPA DE SELLADOR, Y MARCACIÓN DE LA PISTA DE ATERRIZAJE 9-27 Y PISTAS DE RODAJE B Y C, NÚM. DE OBRA AP-19-02 (\$314,053.20 (90%) SERÁ FINANCIADO POR LA ADMINISTRACIÓN FEDERAL DE AVIACIÓN (FAA), \$17,447.40 (5%) DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE DEL ESTADO DE CALIFORNIA (CALTRANS) Y \$17,447.40 (5%) DEL FONDO DE SECTOR DEL AEROPUERTO) (Por recomendación del director del Aeropuerto Municipal Williams)
- F. RESOLUCIÓN QUE OTORGA LICITACIÓN DE \$654,866.10 A *CHRISP COMPANY* PARA LA OBRA DE MEJORAMIENTO PARA LA SEGURIDAD DE CICLISTAS NÚM. DE OBRA TR-19-01 Y AUTORIZA APROPIACIÓN DE PRESUPUESTO DE \$179,866.10 DEL FONDO DE LA MEDIDA D SEGURIDAD DE PEATONES Y TRÁFICO (PRESUPUESTO DE \$660,000: \$325,000 SERÁ FINANCIADO POR EL PROGRAMA DE SUBSIDIOS GLOBALES DE TRANSPORTE DE SUPERFICIE (STBG), \$150,000 DEL FONDO DE IMPUESTO ESTATAL SOBRE LA VENTA DEL COMBUSTIBLE Y \$179,866.10 DEL FONDO DE LA MEDIDA D SEGURIDAD DE PEATONES Y TRÁFICO (Por recomendación del director de Obras y Servicios Públicos Palmisano)
- G. RESOLUCIÓN QUE AUTORIZA LA ORDEN DE COMPRA CON *ACCURATE AIR ENGINEERING, INC.*, PARA UNA COMPRESORA DE AIRE DE TORNILLO ROTATIVO DE GAS NUEVA EN UNA CANTIDAD QUE NO EXCEDA \$225,138.00 MAS FLETE E IMPUESTOS (Por recomendación del director de Obras y Servicios Públicos Palmisano)
- H. RESOLUCIÓN PARA RATIFICAR EL MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO CON LA UNIDAD DE ADMINISTRACIÓN PARA LOS EJERCICIOS FISCALES 2019-2021

- I. RESOLUCIÓN PARA RATIFICAR EL MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO CON LA UNIDAD DE ASOCIACIÓN DE POLICÍAS PARA LOS EJERCICIOS FISCALES 2019-2022
- J. RESOLUCIÓN QUE APRUEBA PRIMER CONTRATO DE EMPLEO ENMENDADO Y RESTABLECIDO CON BEATRIZ VÁZQUEZ FLORES PARA EMPLEO COMO SECRETARIA MUNICIPAL
- K. RESOLUCIÓN QUE APRUEBA PRIMERA ENMIENDA A CONTRATO DE EMPLEO PARA ADMINISTRADOR MUNICIPAL CON MATTHEW D. HUFFAKER PARA EMPLEO COMO ADMINISTRADOR MUNICIPAL
- L. RESOLUCIÓN CONJUNTA DEL CONCILIO MUNICIPAL Y AGENCIA SUCESORA DE VIVIENDA QUE ADOPTA LOS INGRESOS, ARRENDAMIENTO Y LIMITES DE PRECIOS DE VENTA DEL PROGRAMA DE VIVIENDA ASEQUIBLE DE LA CIUDAD 2019 Y PARA INSTITUIR EL PRECIO MEDIO DE VIVIENDA A LA VENTA A \$632,500 (Por recomendación de la directora del Departamento de Desarrollo Urbano Merriam)
- M. RESOLUCIÓN QUE AUTORIZA PRESENTACIÓN DE SOLICITUD POR UNA CANTIDAD QUE SERÁ DETERMINADA CUANDO EL PLAN MAESTRO DE PARQUES SEA APROBADO EN AGOSTO 2019 AL DEPARTAMENTO ESTATAL DE PARQUES Y RECREACIÓN PARA EL PROGRAMA DE SUBVENCIÓN DE DESARROLLO DE PARQUES EN TODO EL ESTADO Y REVITALIZACIÓN COMUNITARIA PARA LA OBRA DE EXPANSIÓN Y REVITALIZACIÓN DE LA PLAZA MUNICIPAL (Por recomendación del director de Parques y Servicios a la Comunidad Calubaquib)
- N. RESOLUCIÓN QUE APRUEBA EL APÉNDICE PROVISIONAL #2 AL INFORME FINAL DE IMPACTO AMBIENTAL SEGMENTO 18 PARA LA RED DE SENDERO ESCÉNICO DEL SANTUARIO DE LA BAHÍA DE MONTEREY PARA LA OBRA DEL RIEL Y SENDEROS ENTRE LEE ROAD Y WALKER STREET EN WATSONVILLE (Por recomendación del director de Obras y Servicios Públicos Palmisano)
- O. ADOPCIÓN FINAL DE ORDENANZA QUE ANULA EL CAPÍTULO 6 (PAQUETERÍA Y PRODUCTOS AMBIENTALMENTE ACEPTABLES) EN SU TOTALIDAD Y AÑADE UN NUEVO CAPÍTULO 6 (NORMAS DE SERVICIOS DE ALIMENTOS DE UN SOLO USO, PRODUCTOS AMBIENTALMENTE ACEPTABLES Y REDUCCIÓN DE BASURA) DEL TÍTULO 6 (SALUD Y SALUBRIDAD) DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE WATSONVILLE PARA PROMOVER UNA COMUNIDAD SOSTENIBLE Y ALINEARSE CON LOS OBJETIVOS DEL RESUMEN DEL PLAN DE ACCIÓN CLIMÁTICA DE LA CIUDAD DE WATSONVILLE, PROGRAMA DE AGUA PLUVIAL ESTATAL Y APOYAR EL PROGRAMA VERDE PARA NEGOCIOS DE WATSONVILLE (Por recomendación del director de Obras y Servicios Públicos Palmisano)
- P. ADOPCIÓN FINAL DE ORDENANZA QUE ENMIENDA EL TITULO 6 (SALUD Y SALUBRIDAD) DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE WATSONVILLE AÑADIENDO UN NUEVO CAPÍTULO 9 (REDUCCIÓN DE CONTAMINACIÓN DE PLÁSTICO HOSPITALARIO) PARA PROMOVER UNA COMUNIDAD SOSTENIBLE Y ALINEARSE CON LOS OBJETIVOS DEL RESUMEN DEL PLAN DE ACCIÓN CLIMÁTICA DE LA CIUDAD DE WATSONVILLE, PROGRAMA DE AGUA PLUVIAL ESTATAL Y APOYAR EL PROGRAMA VERDE PARA NEGOCIOS DE WATSONVILLE (Por recomendación del director de Obras y Servicios Públicos Palmisano)

9. ASUNTOS REMOVIDOS DE LA AGENDA DE CONSENTIMIENTO

10. AUDIENCIAS PÚBLICAS, APELACIONES Y ORDENANZAS

- A. CONSIDERACIÓN DE INFORME CALIDAD DE AGUA POTABLE 2018 Y ACTUALIZACIÓN DE OPERACIONES (Por recomendación del director de Obras y Servicios Públicos Palmisano)
- 1) Informe administrativo
 - 2) Preguntas aclaratorias y técnicas por el concilio municipal
 - 3) Audiencia pública
 - 4) Moción si se aprueba el informe Calidad de Agua Potable de la Ciudad de Watsonville 2018 y objetivos para la salud pública
 - 5) Debate por el concilio municipal sobre moción(es)

11. ASUNTOS NUEVOS (Continuado)

- B. CONSIDERACIÓN DE NORMAS Y CUOTA PARA SOLICITUD DE ARTE PÚBLICO INICIADO POR LA COMUNIDAD EN ESPACIOS COMERCIALES EN PROPIEDAD PRIVADA (Por recomendación del director de Parques y Servicios a la Comunidad Calubaquib)
- 1) Informe administrativo
 - 2) Preguntas aclaratorias y técnicas por el concilio municipal
 - 3) Comentarios por el público
 - 4) Moción si se aprueba recomendación del personal municipal:
 - (a) Resolución que establece y adopta las Normas de Arte Iniciado por la Comunidad del Programa de Arte Público 2019 para promover, apoyar e incrementar la creación de exhibiciones de arte público dentro la ciudad
 - (b) Resolución que establece y fija Cuota de Tramitación de Solicitud para Arte Público iniciado por la Comunidad en Espacios Comerciales en Propiedad Privada
 - 5) Debate por el concilio municipal sobre moción(es)
- C. REPASAR PLAN DE ACCIÓN PRELIMINAR DE VISIÓN CERO Y PROVEER DIRECCIÓN AL PERSONAL MUNICIPAL (Por recomendación del director de Obras y Servicios Públicos Palmisano)
- 1) Informe administrativo
 - 2) Preguntas aclaratorias y técnicas por el concilio municipal
 - 3) Comentarios por el público
 - 4) Moción pertinente
 - 5) Debate por el concilio municipal sobre moción(es)

12. PRESENTACIONES Y COMUNICACIONES ORALES (Continuado)

- G. COMUNICACIONES ORALES POR PARTE DE LOS CONCEJALES

13. ASUNTOS URGENTES AGREGADOS A LA AGENDA

14. PETICIÓN Y PROGRAMACIÓN DE ARTÍCULOS FUTUROS EN LA AGENDA

15. APLAZAMIENTO

En conformidad con la sección 54954.2(a)(1) del Código Gubernamental del Estado de California, esta Agenda será fijada por lo menos 72 horas antes de la reunión programada en un lugar público libremente accesible al público las 24 horas del día y en la página web de la Ciudad de Watsonville en el www.cityofwatsonville.org

Materiales relacionados a un artículo de esta Agenda presentados al Concilio después de la distribución del paquete de la Agenda estarán disponibles para inspección pública en la Secretaría Municipal (275 Main Street, 4º piso) durante las horas normales de oficina. Tales documentos también están disponibles en la página web de la Ciudad de Watsonville en el www.cityofwatsonville.org según la capacidad del personal municipal de fijar este documento antes de la reunión.

**CONCILIO MUNICIPAL
CIUDAD DE WATSONVILLE
AGENDA DE LA SESIÓN A PUERTA CERRADA
Y DECLARACIÓN DEL ALCALDE ANTES DE LA SESIÓN A PUERTA CERRADA
(Código Gubernamental Secciones 54954.2 y 54957.7)**



5:30 P.M.

Cámara del Concilio Municipal
275 Main Street, 4^{to} piso

X Ordinaria _____ Aplazada _____ Extraordinaria del **9 de julio de 2019**
[Fecha]

El Concilio Municipal de la Ciudad de Watsonville pasará a la Sesión a puerta cerrada para debatir los siguientes asuntos:

A. CONFERENCIA CON EL ABOGADO MUNICIPAL—LITIGACIÓN ACTUAL
(Código Gubernamental Sec. 54956.9)

1. Litigación pendiente conforme al subartículo (d)(1):

Nombre del expediente: Frank Pedroza v. Ciudad de Watsonville - Tribunal Superior del Condado de Santa Cruz (Núm. del expediente 19CV01778)

B. CONFERENCIA CON EL ABOGADO MUNICIPAL – LITIGACIÓN PREVISTA
(Código Gubernamental Sec. 54956.9)

1. Iniciación de demanda judicial conforme al subartículo (c) de la sección 54956.9:

(Ciudad de Watsonville v herederos intestados de Jose Luis y Josepha Ortegon y la Asociacion de Propietarios de Casas Dosadas Carnation - Domicilio de Propiedad: 168 Carnation Drive, Watsonville)

2. Iniciación de demanda judicial conforme al subartículo (c) de la sección 54956.9:

(Ciudad de Watsonville v Ivan Goich – Domicilio de Propiedad: 755 Palm Avenue, Watsonville)